

# OHJELMA

*Suomen  
Kenttäratsastusseuran*

järjestämissä

## RATSASTUSKILPAILUISSA TOTALISAATTORILLA

Munkkiniemen radalla

(Turuntien varrella, Talin  
kartanon luona)

sunnuntaina syyskuun 22 p:nä 1929 klo 13,30.

Pääsymaksu: Smk. 25:— ja 15:—, sotamiehille ja lapsille 10:—. Autojen parkeerauspaiikoja Smk. 25:—.

**SULFODOR takaa Teille hiukset.**

**Hinta Smk. 5:—**

# Oy. P. Sinebrychoff

suosittelee  
erikoislajejaan

*Presidentti Pilsneriä*  
ja

*Luxus Olutta*

KALOSSEJA & PÄÄLLYSKENKIÄ

—  
J A L K I N E I T A, kaikenlaatuisia

—  
Nahka-, Huopa- & Kumisaappaita

—  
Metsästyskenkiä & Urheilukensiä

—  
TOHVELEITA & SÄÄRYSTIMIÄ

P A N K K I A S I A N N E  
Helsingissä toimittaa  
nopeimmin

**Suomen Vienti-Pankki,  
Osakeyhtiö**  
MIKONKATU 3



*Omat varat  
Smk. 16.000.000: —*



*Täydellinen pankkiliike*

SADE- & AUTOTAKKEJA

—  
Ö L J Y V A A T T E I T A

—  
K U M I T A V A R O I T A, kaikenlaisia

—  
KUMIPALLOJA & LEIKKIKALUJA

—  
VAHAKANGAS PÖYTÄLIINOJA

halvim m a 11 a

## E. L Ö N N B E C K

P. Esplanadinkatu 35 - Siltasaarenkatu 6 - I. Robertinkatu 7  
TURKU: Aurankatu 1

# *Suomen Kenttäratsastusseuran johtokunta:*

Puheenjohtaja: El. lääk. tri H. Tallqvist. Varapuheenjohtaja: Eversti E. Hanell.  
Jäsenet: T:ri W. Ehrström, Insinööri E. v. Frenckell, Insinööri V. Gerhardi, Tuomari H. Hägerström, Insinööri R. Lavonius, Luutnantti L. Ierche, Johtaja B. Tallberg.

KILPAILUNJOHTAJA:  
Pankinjohtaja M. Rydman.

RATSASTUSLIITON EDUSTAJA:  
Everstiluutnantti R. Mellin.

EROTUOMARIT:

Pankinjohtaja O. Hamberg, Everstiluutnantti M. Nurmi, Tuomari H. Hägerström.

PALKINTOTUOMARIT:

*Laukkakilpailuja varten:* Esteratsastuksia varten:  
Majuri R. Stackelberg. Puheenjohtaja Luutnantti A. Ehrnrooth.

LÄHETTÄJÄ:  
Kapteeni A. Kärkkäinen.

AJANOTTAJAT:  
Agronomi V. Brotherus. Luutnantti A. Aminoff.

SIHTEERIT:  
T:ri W. Ehrström. T:ri A. Ylander.

LÄÄKÄRI:  
T:ri P. E. A. Nylander.

ELÄINALÄÄKÄRI:  
Eläinlääkäri B. O. Engdahl.

TOTALISAATTORIN VALVOJA:  
Konsuli E. O. Hjelt.

TOTALISAATTORIN JOHTAJA:  
Herra K. Carlander.

PUNNITSIJA:  
Luutnantti V. Ahonen.

## Houkutteleva toive . . .

Pois suurkaupungin rauhottomuudesta ja painostavasta ilmasta ulos puhtaaseen ilmaan, vapauteen ja omaan kotiin omalla maalla! Ulos Helsingin nopeasti kasvavaan West-end'iin

### MUNKKINIEMEEN!

Kuinka ihanaa onkaan päivän työn ja touhun jälkeen kaupungissa lähteä ulos tilavaan, rauhaisaan Munkkiniemeen — huvilaansa. Ostakaa tontti ajoissa! Maksuehtomme ovat mitä edullisimmat: 20 % käteisellä, 6 % korroa, 4 % kuolestusta.



## O.Y. M. G. STENIUS

Munkkiniemi. Puh. 49 025

## Bastman'in

PILSNERIA  
ja  
KALJAA  
suositellaan



Puh. 79 139 & 79 149

Mitä hauskimman ympäristön, edullisimmat järjestelyt toverijuuhlia ja kokouksia varten tarjoavat juhlahuoneistot ja yksityiset huoneet

## Seurahuoneessa

Helsingissä

Matkustaaessanne  
haluatte tietenkin käyttää  
NOPEITA ja MUKAVIA  
kulkuvuoroja.



Matkustakaa siis  
meidän uudenaikaisilla  
laivoillamme.



## Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiö

MATKUSTAJA OSASTO

HELSINKI

PUH. 20 901

## I. Helpompi esteratsastus tasoituksella.

Ratsastaja:

*Ryhmä A.*

1. K. Alftan, Ratsumestari
2. V. Kauko, Herra
3. V. Gerhardi, Insinööri
4. W. Ilwan, Everstiluutnantti
5. K. Bäckman, Luutnantti
6. Rva M. Lavonius
7. T. Rasi, Kornetti
8. A. Sundblad, Luutnantti

Hevonens:

- Ujo  
Antares  
Paradox  
Askimo  
Caballero  
Spero  
Vega  
Adelaid*

Vikoja:

Paikkanumero:

- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*Ryhmä B.*

1. P. Hälvä, Kornetti
2. R. Emeleus, Luutnantti
3. M. Juntto, Luutnantti
4. T. Blässar, Luutnantti
5. E. Hanell, Eversti
6. K. Andersson, Herra
7. H. Lauri, Ratsumestari
8. M. Tiiainen, Majuri

- Alarik  
Uitto  
Vilpas  
Vaava  
Snorre  
Alf\*  
Vaara\*\*  
Utti\*\**

- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

\*) näitä ratsastajia varten koroitetaan 3 estettä 10 sm:llä.

\*\*) »     »     »     »     5   »     10   »

Palkintoja: Smk. 800: —, 400: —, 300: —, 200: —, 150: —, 100: —

## 2. Puolivaikea esteratsastus.

Ratsastaja:

1. T. Rasi, Kornetti
2. K. Andersson, Herra
3. M. Tiiainen, Majuri
4. A. Sundblad, Luutnantti
5. K. Alftan, Ratsumestari
6. E. Hanell, Eversti
7. K. Bäckman, Luutnantti
8. T. Blässar, Luutnantti
9. H. Lauri, Ratsumestari
10. V. Gerhardi, Insinööri
11. R. Emeleus, Luutnantti

Hevonens:

- Vega  
Alf  
Utti  
Adelaid  
Ujo  
Snorre  
Caballero  
Vaava  
Vaara  
Paradox  
Uitto*

Vikoja:

Paikkanumero:

- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Palkintoja: Smk. 1000: —, 600: —, 400: —, 200: —

### 3. Puomi-esteratsastus.

Ratsastaja:	Hevonens:	Vikoja:	Paikkanumero:
1. A. Sundblad, Luutnantti,	<i>Adelaid</i>	.....	
2. T. Blässar, Luutnantti	<i>Vaava</i>	.....	
3. M. Tiainen, Majuri	<i>Utti</i>	.....	
4. K. Andersson, Herra	<i>Alf</i>	.....	
5. K. Bäckman, Luutnantti	<i>Caballero</i>	.....	
6. K. Alfthan, Ratsumestari	<i>Ujo</i>	.....	
7. H. Lauri, Ratsumestari	<i>Vaara</i>	.....	

Palkintoja: Smk. 1000:—, 600:—, 400:—

### 4. Metsästyslaukka 3000 m. 500 m. loppuottelulla.

(Metsästyslaukassa ratsastavat maasterin johdolla määrätyyn paikkaan jolloin maasteri jättää kentän ja ratsastajien välinen kilparatsastus alkaa.)

Ratsastaja:	Hevonens:	Vikoja:	Paikkanumero:
1. I. Fröjdman, Tuomari	<i>Valse-brune</i>	.....	
2. E. Hanell, Eversti	<i>Snorre</i>	.....	
3. W. Ilwan, Everstiluutnantti	<i>Askimo</i>	.....	
4. Y. Kauko, Herra	<i>Antares</i>	.....	
5. E. Olsoni, Fil. maist.	<i>Igor</i>	.....	
6. D. Idman. Herra	<i>Nicolina</i>	.....	

Palkintoja: Smk. 1000:—, 600:—, 400:—

## 5. *Metsästysratsastus.*

(Metsästysratsastuksessa ratsastavat kilpailijat maasterin johdolla kunnes hän antaa sovitun merkin loppukirin alottamiseen.)

Ratsastaja:

1. P. Hälvä, Kornetti
2. M. Tiiainen, Majuri
3. T. Rasi, Kornetti
4. G. Ehrnrooth, Majuri
5. M. Juntto, Luutnantti
6. H. Lauri, Ratsumestari

Hevonens:

- Alarik*  
*Utti*  
*Vega*  
*Singoalla*  
*Vilpas*  
*Vaava*

Paikka:

- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Palkintoja: Smk. 1000: —, 600: —

## 6. *Metsästysratsastus naisille.*

Ratsastajatar:

1. Rva S. Herva
2. Rva M. Bartenbach
3. Rva M. Fröjdman
4. Rva M. Lavonius

Hevonens:

- Dandy*  
*Czapka*  
*Girly*  
*Spero*

Paikka:

- .....  
.....  
.....  
.....

2 kunniapalkintoa



### *Esteratsastuksen arvosteluperusteet:*

Virheet lasketaan kussakin esteessä seuraavasti:

Hevosen kieltätyyssä tai poiketessa 1. kerralla .....	2 virhettä
» » » 2. » .....	6. »
» » » 3. » saman esteen kohdalla tai hyppy- jen aikana kokonaisuudessaan .....	poissulkeminen
Putoamisesta .....	10 virhettä
Kumoonratsastamisesta (muita virheitä ei tallöin lasketa).....	6 »
Etujalkojen pudottaessa esteen .....	4 »
Takajalkojen » » .....	2 »
Etujalkojen kosketuksesta rajaviivojen sisäpuolelle .....	4 »
Takajalkojen » » » .....	2 »
Vääriässä järjestyksessä ratsastamisesta .....	2 »
Radalta poistumisesta .....	poissulkeminen

Virhepisteiden sattuessa tasan ratkaisee aika.

# Esteratsastusrata

(kilpailu 1 ja 2)

Radan pituus 950 m.

Helpompi esteratsastus 12 estettä  
(tasotuksella koroitetaan esteet)

N:o 2, 8, 11) suurin korkeus 1,10 m.

Puolivaikea esteratsastus 12 estettä

suurin korkeus 1,20 m.

N:o 1 Pensasaita

» 2 Punainen veräjä

» 3 Muuri (puomilla)

» 4 Hauta

» 5 Lankkuseinä

» 6 Veräjä

N:o 7 Hauta, maapenger (puom.)

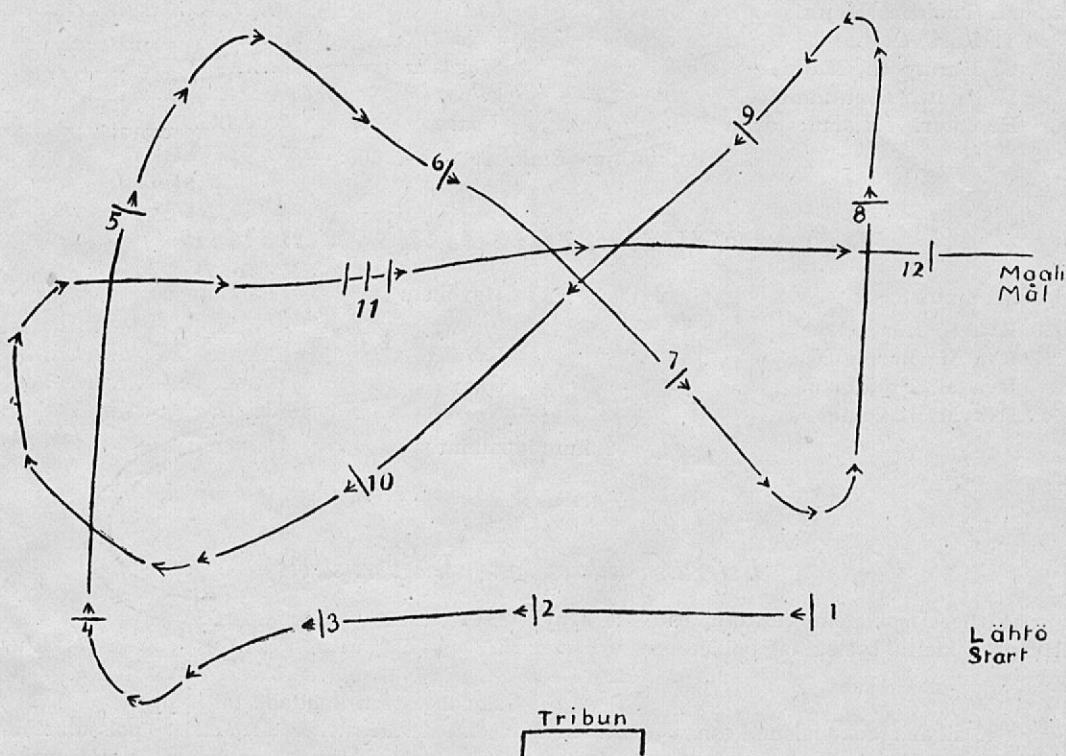
» 8 Koivuveräjä

» 9 Oxer

» 10 Kolmoispuomi

» 11 Puomi - muuri - puomi

» 12 Hauta pensasaidalla



# Hinderbanan

(tävling 1 och 2)

Banans längd 950 m.

Prishopning lättare 12 hinder

(i handicap höjas hindren N:o 2, 8,

11) max. höjd 1,10 m.

Prishopning medelsvår 12 hinder,

max. höjd 1,20 m.

N:o 1 Granrishäck

» 2 Röd port

» 3 Mur med bom

» 4 Grav m. koppelsäck

» 5 Plankvägg

» 6 Grind

N:o 7 Grav, jordvall med bom

» 8 Björkport

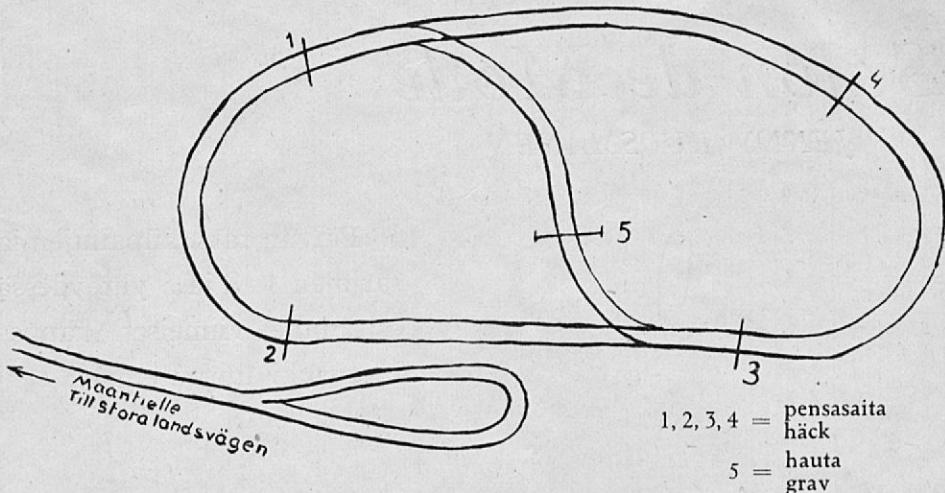
» 9 Oxer

» 10 Trippelbarr

» 11 Bom - mur m. bom - bom

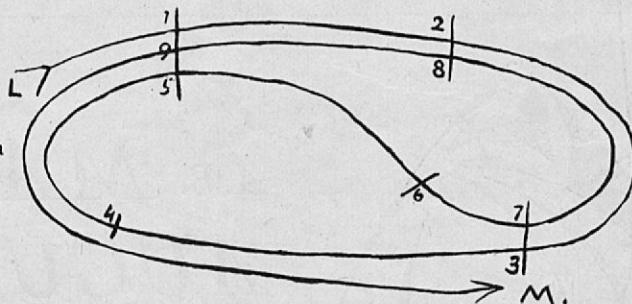
» 12 G av med häck

## Kilpailurata. — Tävlingsbanan.



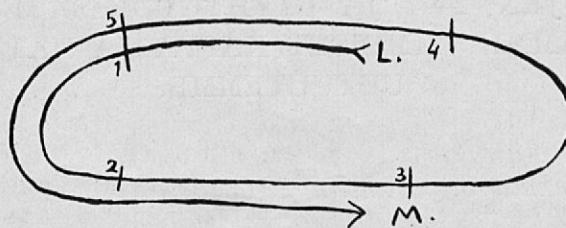
3,000 m. rata (kilpailu 4 ja 5).  
3,000 m. banan (tävling 4 och 5).

1, 2, 3, 4, 5 , 7, 8, 9 = pensasaita  
häck  
6 = hauta  
grav



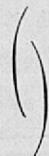
2,000 m. rata (kilpailu 6)  
2,000 m. banan (tävling 6)

1, 2, 3, 4, 5 = pensasaita  
häck



# *Salon de Mode*

JENNY KUOSMANEN

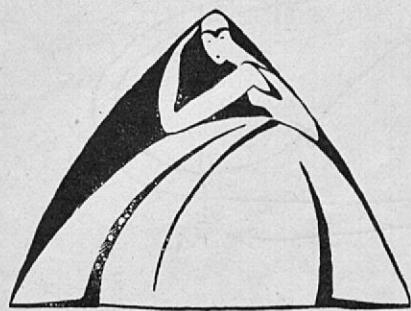


Päivän ratsukilpailujen ja  
sarjojen 1–3 ja 5 yhteydessä  
esitämme viimeiset kappa-  
ja turkki uutuutemme.

---

ALEKSANTERINKATU 13 - PUHELIN 31422

---



A.B. **MAISON  
AUGUSTA o.y.**

*Johtajatar Augusta Blomberg*

PÄIVÄN RATSKILPAILUJEN JA SAR-  
JOJEN 2—4 JA 6 YHTEYDESSÄ ESI-  
TÄMME VIIMEISET KAPPA- JA HATTU  
UUTUUTEMME.

*E. Makasiininkatu 3. Puhelin 29 631.*

# PROGRAM

vid de av

*Finska Fältridtklubben*

anordnade

## RIDTÄVLINGARNA MED TOTALISATOR

på banan i Munksnäs

(vid Åbovägen bredvid allén till  
Tali gård)

söndagen den 22 september 1929 kl. 13,30.

Inträdesavgift: Fmk. 25:— och 15:—, för soldater och  
barn 10:—. Parkeringsavgift för bil Fmk 25:—.

SULFODOR *garanterar Eder hår.*

**Pris Fmk 5:—**

# BÖRS

Tel. 23335 – 23336



LUNCH kl. 12-2

DINER kl. 6-8

Middagskonsert

Souper Dansant

*fr. kl. ½ 9*

ATTRAKTION

# ZAMBA

*Edra bankaffärer  
i Helsingfors utförs snab-  
bast av*

**Finlands Export-Bank,  
Aktiebolag**

MIKAELSGATAN 3



Egna medel  
Fmk 16.000.000:—



Fullständig bankrörelse

*Bastmans*

*PILSNER*

*och*

*DRICKA*

*rekommenderas*



Tel. 79139 & 79149

# *Finska Fälttrödklubbens styrelse:*

Ordförande: Dr. med. vet. H. Tallqvist.

Viceordförande: Överste E. Hanell.

Medlemmar: Dr. W. Ehrström, Ingenjör E. v. Frenckell, Ingenjör V. Gerhardi, Häradshövding H. Hägerström, Ingenjör R. Lävönus, Löjtnant L. Lerche, Direktör B. Tallberg.

## TÄVLINGSLEDARE:

Bankdirektör M. Rydman.

## RIDFÖRBUNDETS REPRESENTANT:

Överstelöjtnant R. Mellin.

## SKILJEDOMARE:

Bankdirektör O. Hamberg, Överstelöjtnant M. Nurmi, Häradshövding H. Hägerström.

## PRISDOMARE:

*För lopningarna:*

Major R. Stackelberg

*För prishoppningarna:*

Ordf. Löjtnant A. Ehrnrooth.

## STARTARE:

Kapten A. Kärkkäinen.

## TIDTAGARE:

Agronom V. Brotherus.

Löjtnant A. Aminoff.

## SEKRETERARE:

Dr. W. Ehrström, Dr. A. Ylander.

## LÄKARE:

Dr. P. E. A. Nylander.

## DJURLÄKARE:

Veterinär B. O. Engdahl.

## ÖVERVAKARE VID TOTALISATORN:

Konsul E. O. Hjelt.

## LEDARE AV TOTALISATORN:

Herr K. Carlander.

## VÄGMÄSTARE:

Löjtnant V. Ahonen.

# TÄVLINGSPRISER

Pokaler  
Skålar  
Fat

I STORT URVAL  
MODERATA PRISER

## Guldsmed Osk. Lindroos

ALEXANDERSGATAN 48



SKILLNADSGATAN 9

VICKERS-ARMSTRONGS LTD. VICKERS (AVIATION) LTD.

LONDON

LONDON



*Ships, Armaments,  
Aeroplanes, Accessories,  
etc. etc.*

SOLE AGENTS

de JERSEY & Co. (FINLAND) LTD.

HELSINGFORS . MIKAELSGATAN 9

# I. Lättare prishoppning med handicap.

## Grupp A.

Ryttare:	Häst:	Fel.	Platssiffra.
1. K. Alfthan, Ryttmästare	<i>Ujo</i>	.....	
2. V. Kauko, Herr	<i>Antares</i>	.....	
3. V. Gerhardi, Ingenjör	<i>Paradox</i>	.....	
4. W. Ilwan, Överstelöjtnant	<i>Askimo</i>	.....	
5. K. Bäckman, Löjtnant	<i>Caballero</i>	.....	
6. Fru M. Lavonius	<i>Spero</i>	.....	
7. T. Rasi, Kornett	<i>Vega</i>	.....	
8. A. Sundblad, Löjtnant	<i>Adelaid</i>	.....	

## Grupp B.

1. P. Hälvå, Kornett	<i>Alarik</i>	.....	
2. R. Emeleus, Löjtnant	<i>Uitto</i>	.....	
3. M. Juntto, Löjtnant	<i>Vilpas</i>	.....	
4. T. Blässar, Löjtnant	<i>Vaava</i>	.....	
5. E. Hanell, Överste	<i>Snorre</i>	.....	
6. K. Andersson, Herr	<i>Alf*)</i>	.....	
7. H. Lauri, Ryttmästare	<i>Vaara**)</i>	.....	
8. M. Tiiainen, Major	<i>Utti**)</i>	.....	

\*) för dessa ryttare höjas 3 av hindren med 10 cm.

\*\*) »     »     »     »     5 »     »     »     »

Pris: Fmk 800: —, 400: —, 300: —, 200: —, 150: —, 100: —.

# 2. Medelsvår prishoppning.

## Ryttare:

1. T. Rasi, Kornett	Häst:		
2. K. Andersson, Herr	<i>Vega</i>	.....	
3. M. Tiiainen, Major	<i>Alf</i>	.....	
4. A. Sundblad, Löjtnant	<i>Utti</i>	.....	
5. K. Alfthan, Ryttmästare	<i>Adelaid</i>	.....	
6. E. Hanell, Överste	<i>Ujo</i>	.....	
7. K. Bäckman, Löjtnant	<i>Snorre</i>	.....	
8. T. Blässar, Löjtnant	<i>Caballero</i>	.....	
9. H. Lauri, Ryttmästare	<i>Vaava</i>	.....	
10. V. Gerhardi, Ingenjör	<i>Vaara</i>	.....	
11. R. Emeleus, Löjtnant	<i>Paradox</i>	.....	
	<i>Uitto</i>	.....	

Pris: Fmk 1000: —, 600: —, 400: —, 200: —.



**Ab. P. Sinebrychoff**

rekommenderar  
sina specialsorter

*President Pilsner*

och

*Luxus-Öl*

När Ni reser  
gör Ni anspråk på  
SNABBA BEKVÄMA  
lägenheter.

★

*Följaktligen:  
bör Ni resa med våra  
ångare.*

★

Finska Ångfartygs Aktiebolaget

PASSAGERARE AVD.

HELSINGFORS

TEL. 20 901

### 3. Barriärprishoppning.

Ryttare:	Häst:	Fel.	Platssiffra.
1. A. Sundblad, Löjtnant	<i>Adelaid</i>	.....	
2. T. Blässar, Löjtnant	<i>Vaava</i>	.....	
3. M. Tiainen, Major	<i>Utti</i>	.....	
4. K. Andersson, Herr	<i>Alf</i>	.....	
5. K. Bäckman, Löjtnant	<i>Caballero</i>	.....	
6. K. Alfthan, Ryttmästare	<i>Ujo</i>	.....	
7. H. Lauri, Ryttmästare	<i>Vaara</i>	.....	

Pris: Fmk. 1000:—, 600:—, 400:—.

### 4. Jaktlopp 3000 meter med 500 meters upplöpp.

(I ett jaktlopp rida de tävlande bakom mastern ända till en bestämd punkt, då mastern lämnar fältet och slutspurten jämte kapplöpningen mellan ryttarena börjar).

Ryttare:	Häst:	Plats.
1. I. Fröjdman, Häradshövding	<i>Valse-brune</i>	.....
2. E. Hanell, Överste	<i>Snorre</i>	.....
3. W. Ilwan, Överstelöjtnant	<i>Askimo</i>	.....
4. Y. Kauko, Herr	<i>Antares</i>	.....
5. E. Olsoni, fil. mag.	<i>Igor</i>	.....
6. D. Idman, Herr	<i>Nicolina</i>	.....

Rris: Fmk 1000:—, 600:—, 400:—.

## *Ett lockande perspektiv . . .*

Bort från storstadens jäkt och kvalm,  
Ut till frisk luft, frihet och eget  
hem på egen mark! Ut till Helsing-  
fors' raskt uppväxande Westend, till

### M U N K S N Å S!

Hur härligt att efter dagens slit och  
släp i staden bege sig ut till sin rym-  
liga, fridfulla Munksnäsvilla! Inköp  
en tomt i tid! Våra betalningsvillkor  
är de liberalaste: 20 % kontant, 6 %  
ränta, 4 % amortering.



## A. B. M. G. STENIUS

Munksnäs. Tel. 49 025

GALOSCHER & ÖVERSKOR

S K O D O N av alla slag

LÄDER-, FILT- & GUMMISTÖVLAR

JAKTKÄNGOR & SPORTSKOR

TOFFLOR & DAMASKER

Den trevligaste miljön, de  
fordelaktigaste anordningarna  
för kamratfester och samman-  
träden erbjuda festvåningarna  
och de enskilda rummen på

## Societetshuset

Helsingfors

REGN- & AUTOROCKAR

O L J E K L Ä D E R

G U M M I V A R O R av alla slag

G U M M I B O L L A R & L E K S A K E R

VAXDUKS BORDDUKAR m.m.

billigast hos

## E. L Ö N N B E C K

N. Esplanadgatan 35 - Broholmsgatan 6 - St. Robertsgatan 7  
ÅBO, Auragatan 1

## 5. Jaktlöpning.

(I en jakköppning rida de tävlande bakom mastern, tills denne genom ett överenskommet tecken ger banan fri, varefter kapplöpningen mellan de tävlande börjar).

Ryttare:

1. P. Hälvä, Kornett
2. M. Tiiainen, Major
3. T. Rasi, Kornett
4. G. Ehrnrooth, Major
5. M. Juntto, Löjtnant
6. H. Lauri, Ryttmästare

Häst:

- Alarik*  
*Utti*  
*Vega*  
*Singocalla*  
*Vilpas*  
*Vaara*

Plats.

.....
.....
.....
.....
.....

Pris: Fmk. 1000: —, 600: —.

## 6. Jaktlopp för damer.

Ryttarinna:

1. Fru S. Herva
2. Fru M. Bartenbach
3. Fru M. Fröjdman
4. Fru M. Lavonius

Häst:

- Dandy*  
*Czapka*  
*Girly*  
*Spero*

2 hederspris.

### Bedömningsgrunder för prishopplöpningarna.

Fel sättes vid varje hinder:

För vägran eller utbrytning	1. gången	.....	2 fel
»	»	»	2. » ..... 6 »
»	»	»	3. » vid samma hinder eller under hoppningen i sin helhet ..... uteslutning
»	avfallning	.....	10 fel
»	omkullridning (övriga fel räknas därvid icke).	.....	6 »
»	nedslag med framben	.....	4 »
»	» bakben	.....	2 »
»	framhov innanför demarkationslinjen	.....	4 »
»	bakhov » »	.....	2 »
»	fel väg	.....	2 »
»	lämnandet av banan	.....	uteslutning

Vid lika antal fel faller tiden utslaget.

# *Salon de Mode*

JENNY KUOSMANEN



Vi framföra vid dagens  
ridtävlingar uti grupp 1—3  
och 5 våra senaste creations  
uti kappor och pälsar.

---

ALEXANDERSGATAN 13 - TELEFON 31422



A.B. **MAISON  
AUGUSTA O.Y.**

Direktris Augusta Blomberg

VI FRAMFÖRA VID DAGENS RID-  
TÄVLINGAR UTI GRUPP 2—4 OCH  
6 VÅRA SENASTE CREATIONS UTI  
KAPPOR OCH HATTAR

S. Magasinsgatan 3. Telefon 29 631.